

5 Wolfgang Amadeus Mozart
In diesen heil'gen Hallen (*Die Zauberflöte*)

In diesen heil'gen Hallen
kennt man die Rache nicht!
und ist ein Mensch gefallen,
führt Liebe ihn zur Pflicht.
Dann wandelt er an Freundes Hand
vergnügt und froh ins bessre Land.

Within these sacred halls,
one does not know of revenge!
and if a human has fallen,
love will guide him to duty.
Then he walks on the hand of a friend
cheerful and happy into the better land.

In diesen heil'gen Mauern,
wo Mensch den Menschen liebt,
kann kein Verräter lauern,
weil man dem Feind vergibt.
Wen solche Lehren nicht erfreun,
verdienet nicht, ein Mensch zu sein.

Within these sacred walls,
where humans love the human,
no traitor can lurk,
because one forgives the enemy.
Whoever is not pleased by such lessons,
deserves not to be a human being.